



Animations de Noël à Rungis

RUNGIS EN MOUVEMENT : Cité de la gastronomie

COUP DE PROJECTEUR : Téléthon 2022

VIE RUNGISSOISE : Résultats du deuxième budget participatif

20
**TERRE
DE JEUX**
24





rungis.fr



04
GRAND ANGLE
Noël à Rungis



08
RUNGIS EN MOUVEMENT
La Cité de la gastronomie
Paris-Rungis dévoile son projet



14
COUP DE PROJECTEUR
Téléthon 2022; il ne faut pas
que cela s'arrête!

16
VIE RUNGISSOISE
Assemblée plénière
du CME



23
BON À SAVOIR

24
SORTIR À RUNGIS
Théâtre, musique, culture
et propositions des associations.

☎ 01.45.12.80.00 • **Directeur de la publication** : Bruno MARCILLAUD •
Responsable de l'Information : Dalila CHABELAINE • **Rédactrice en**
Chef : Sabine MOREUX • **Coordination** : Lucile NGUYEN - Alice NED
• **Conception graphique** : Elodie TORA • **Impression** : GRAPH 2000

Crédits photo : @faiseurdimage / @Pitch immo2



Pour accéder
au journal dans
sa version audio,
flashez ce code
avec votre
smartphone.



VU FAIT DIT



CITÉ DE LA GASTRONOMIE PARIS-RUNGIS

Le 6 décembre dernier, j'étais avec plusieurs élus rungissois au Pavillon Baltard à Nogent. En présence d'Olivier Capitanio, président du

Département du Val-de-Marne, Patrick Ollier, président de de la Métropole du Grand Paris, Stéphanie Daumin, maire de Chevilly-Larue, Richard Dell'Agnola, maire de Thiais, et Stéphane Layani, président de la Semmaris, les lauréats du projet de la Cité de la gastronomie Paris-Rungis ont été officiellement dévoilés.

Dans mon discours, j'ai tenu à redire notre fierté d'accueillir en totalité sur notre commune, la Cité de la gastronomie Paris-Rungis. Après Tours, Dijon et Lyon, nous aurons à coeur; sous l'égide de l'Unesco, de répondre à l'objectif de ce réseau : le rayonnement international de la gastronomie française et du repas traditionnel des Français accompagné, bien sûr, d'une bonne baguette, (puisque tous deux ont été classés par l'Unesco au patrimoine culturel immatériel de l'humanité). Au moment de prendre la présidence de cette cité, pas encore sortie de terre, j'ai tenu à saluer la mémoire de ceux qui ont oeuvré depuis le début de cette aventure : Christian Hervy aujourd'hui décédé, et mon prédécesseur Raymond Charresson ainsi que tous les élus qui se sont succédé au sein du comité syndical. Et notamment à Stéphanie Daumin ; je sais ce que nous devons à sa pugnacité, son professionnalisme et son courage pour que ce projet aboutisse.

PLAN DE SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE

Dans le journal du mois d'octobre, nous expliquions longuement les mesures décidées en municipalité pour nous rendre solidaires du plan de sobriété énergétique demandé par le Gouvernement. Ces mesures devaient bien évidemment permettre à notre collectivité de juguler, autant que faire se peut, l'impact financier de l'augmentation des coûts de l'énergie. Mais surtout, les pistes d'actions retenues nous obligeaient à reconsidérer notre manière **de consommer** l'énergie dans un contexte de plus en plus préoccupant de dérèglement climatique.

J'ai reçu des messages souvent très violents me signifiant que la Ville, en allumant un candélabre sur deux, « *mettait en danger nos femmes et nos enfants* » (sic). D'autres, plus modérés et pragmatiques, nous demandaient de revoir nos choix sur certains lieux. Chaque fois, nous avons essayé de pallier les difficultés remontées en veillant (c'est une évidence) à la sécurité des personnes et des biens.

Nous avons fait ces choix en pleine responsabilité ! Non seulement en ayant dans le viseur la protection des Rungissois, mais aussi la volonté de participer à l'effort collectif de sobriété énergétique.

On ne peut pas déplorer d'un côté, les dégâts occasionnés sur notre planète et de l'autre, continuer à vivre comme avant. C'est une question de bons sens, d'engagement et de solidarité.

TÉLÉTHON 2022

Vous avez été très nombreux à participer à la grande fête du Téléthon. Un Téléthon qui avait un petit goût de nostalgie, puisqu'il était le dernier, organisé par le bureau Vroumm, composé de Vincent Van Reeth, Sylvie Salomon, Josette Aveline, Dominique Labarte, Marc Foucault. Une équipe, qui a su durant deux décennies, motiver des centaines de bénévoles pour que le Téléthon rungissois soit (j'ose le dire !) unique en son genre. Je tiens du fond du cœur à exprimer, au nom de tous les Rungissois, des malades et de leurs familles, ce que l'on doit à cette équipe. Qu'elle soit vivement remerciée !

MERCI SYLVIE ZERBIB

Sylvie Zerbib, au terme de vingt années passées à la présidence de l'AMAR a passé le flambeau à Christian Rivera. Si des générations de sportifs ont pu pratiquer la discipline de leur choix au sein de cette structure, c'est parce que des personnes de la trempe de Sylvie Zerbib se sont dévouées sans compter. Merci Sylvie.

BIENTÔT LES FÊTES DE NOËL

Au moment où nous bouclons ces pages, je sais que dans les Services, avec les élus, on prépare des temps et des lieux de convivialité pour se retrouver de manière festive sur les places rungissoises (pour déguster vin et chocolat chauds), écouter des contes ou des chants de Noël, se promener dans un village de lutins totalement « *made in Rungis* »... Autant de rencontres que nous souhaitons joyeuses et amicales, pour goûter et partager avant l'heure, la joie de cette fête unique. Nos aînés de l'Ehpad des Sorières ne seront pas oubliés, puisque nous irons le 20 décembre déposer à chacun, une composition florale au nom de la municipalité.

Avec mon équipe, nous formulons pour chacun de vous, dans vos familles, vos quartiers, vos lieux de vie, des vœux sincères pour que ces fêtes soient synonymes de retrouvailles paisibles avec tous ceux que vous aimez. Nous avons aussi une pensée pour tous ceux qui resteront seuls, ou qui devront travailler afin d'assurer un service à la population (soignants, forces de l'ordre, etc.). À tous nous souhaitons un joyeux Noël et une belle entrée dans la nouvelle année.

BRUNO MARCILLAUD
MAIRE DE RUNGIS





GRAND ANGLE

Noël
à Rungis

LE MOT DES ÉLUS

Les illuminations de nos rues et de nos places durant les semaines qui précèdent les fêtes de fin d'année participent à la magie de Noël. Cette année, nous avons tenu à nous rendre solidaires du plan de sobriété énergétique décrété par le Gouvernement. Il nous a donc fallu être inventifs pour maintenir un esprit festif partout dans Rungis, et en même temps, veiller à une économie d'énergie.

Nous avons tous les quatre constitué un groupe de travail avec les services. Nous nous sommes réunis à plusieurs reprises. Une chance pour notre ville, elle n'avait pas attendu 2022 et les mesures gouvernementales pour passer en LED. Nous avons donc dressé un plan pour que les entrées de ville, les artères principales, les places et quelques rues adjacentes soient joliment et équitablement

illuminées afin que les Rungisais puissent en profiter dès la tombée de la nuit. Leur période d'allumage a cependant été réduite. Elles ont été officiellement allumées sur l'ensemble de Rungis, le 12 décembre, elles seront éteintes chaque jour à 23h, puis totalement le 3 janvier.

Outre les luminaires, nous avons souhaité que soient décorés tous les devants des écoles, de la Maison de la petite enfance, les entrées de ville... avec des sapins verts (finis les sapins floqués!) et des compositions au coût raisonnable ou totalement créées par les Services techniques.

En espérant que cette organisation mette de la joie dans les cœurs, nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année.



Véronique Bastide, Dalila Chaibelaine, Patrick Attard, Antoine Morelli
(adjoints participant au groupe de travail illuminations de Noël)

Le marché de Noël



Plus de quarante exposants (soit dix de plus que l'an dernier) pour faire ses emplettes de bonnes victuailles ou de cadeaux pour les fêtes. Une météo (presque) clémente. Des activités pour les petits et pour les grands (manège à propulsion parentale, ferme miniature, balade à dos d'âne ou en calèche). Des animations musicales (ah la nostalgie de l'orgue de barbarie ou des airs joués par l'EHR). Des collectes solidaires par le Conseil des jeunes en faveur des restos du cœur pour que personne ne soit oublié.

Et puis bien sûr la visite surprise du père Noël avec lequel, tous les enfants sages ont eu le privilège d'être pris en photo. Tous ces ingrédients participent à la joie de se retrouver, comme à une grande fête de village, au marché de Noël que l'on doit au travail commun du Comité des fêtes et des services de la Ville ; que tous soient chaleureusement remerciés.





Noël du CCAS

De nombreux enfants Rungissois, parmi lesquels des enfants de l'équipe du Service intercommunal de Soins infirmiers à Domicile (SISID) participaient le 10 décembre dernier, au « Noël des enfants » organisé par le CCAS. Tous les ingrédients étaient réunis pour faire de cet après-midi, un moment magique et festif ! Dès 15h, les familles étaient accueillies au Théâtre de Rungis pour découvrir « **Le magicien voyageur** ». Un souhait des membres du Conseil d'administration du CCAS, qui voulaient allier culture et gourmandises et ainsi permettre à des familles qui n'en ont pas toujours l'occasion, de prendre le chemin de l'Arc-en-Ciel du Théâtre de Rungis. Enfants et parents ont pu suivre les pérégrinations de Boddy, le chien qui parle, et du magicien, espiègle, étourdi, toujours en retard, mais débordant d'humour. Heureusement, les enfants étaient là, pour l'aider à réussir ses numéros.

Un spectacle rafraîchissant et une initiation tout en douceur à l'univers de la magie. À l'issue du spectacle, un sculpteur sur ballons créait sur place des chiens, des chats, des chapeaux. Un après-midi enchanté qui s'est terminé par un bon goûter avec le père Noël... Bien sûr !

Le Noël des enfants s'adresse aux familles dont le quotient familial correspond aux tranches 1 à 3.

Un cadeau est offert aux enfants rungissois âgés jusqu'à 13 ans révolus au 31 décembre de l'année en cours. Les enfants de 9 à 13 ans peuvent bénéficier d'un cadeau sous forme de bon d'achat d'une valeur de 35 euros.

Renseignements : 01.45.12.80.53





Un bouquet pour nos aînés

Les résidents de l'Ehpad des Sorières ne seront pas oubliés en cette période de Noël. Bruno Marcillaud et Antoine Morelli, en charge des affaires sociales, se rendront à leur rencontre pour leur offrir au nom de la municipalité, une composition florale préparée à l'attention de chacun d'eux.

Les temps conviviaux

Après le Marché de Noël sur la place Louis XIII, prémices de plusieurs jours de festivités chaleureuses souhaitées par la Ville, les élus ont accueilli (et accueilleront, car ce n'est pas terminé!) les Rungissois autour de chocolat et vin chauds, afin que la magie de Noël puisse être partagée par le plus grand nombre.

Différents rendez-vous se sont succédé!

Tout d'abord, par ordre chronologique :

- **le 7 décembre de 17h30 à 19h30** sous la Halle de la place Louis XIII durant le petit marché, première dégustation de vin chaud et de chocolat.
- **le 16 décembre de 17h30 à 19h30** : ouverture du «village de Noël» dans le parc de la mairie, avec dégustation de vin chaud, chocolat et musique par le Conservatoire dans le salon jaune. Cette année ce village est une conception totalement rungissoise.

Et si vous avez manqué ces deux rendez-vous, sachez que vous pourrez vous rattraper avec les dates suivantes :

- **le 17 décembre de 14h à 18h30 l'après-midi** : jeux avec la ludothèque dans le salon jaune de la mairie d'honneur.
- **19 décembre de 17h30 à 19h30** (place du Lagué) dégustation de vin et chocolat chauds. Date limite pour glisser sa lettre dans l'une des boîtes destinées au père Noël.
- **21 décembre de 17h30 à 19h30** (place Général de Gaulle) : dégustation de vin et chocolat chauds et soirée conte à la Méridienne de 18h à 18h45.

Noël dans les crèches

Les personnels des crèches de la Maison de la petite enfance s'en sont donné à cœur joie! Cette année (enfin!) ils ont pu renouer avec les festivités de Noël et organiser pour les tout-petits et leurs familles, diverses manifestations chaleureuses.

Tout a commencé par un petit déjeuner de Noël le 8 décembre au sein des crèches Fil de l'eau et Pain d'épices, où les parents étaient invités dès 7h30 pour partager boisson chaude et viennoiseries. Puis le 13 décembre, c'était au multi-accueil, la prairie des lucioles d'organiser un goûter cette fois, dans la même dynamique. Une manière de prendre du temps ensemble. Tous les agents avaient revêtu pull ou chapeau de Noël pour ajouter une note colorée et festive à l'ambiance.

Et le 16 décembre, toutes les unités, en plusieurs séances, ont participé au conte de Noël «*le cadeau de dernière minute*» préparé par la Compagnie Zébuline. De joyeuses animations qui ont ravi tous les petits (mais aussi les grands).



Le village de Noël

Cette année, en plus des illuminations et des installations devant les entrées de villes, les écoles et la Maison de la petite enfance, les élus ont demandé aux Services techniques de composer le «village des lutins du père Noël» dans le parc de la mairie. Depuis fin juin, les agents travaillent au projet. La commande des matériaux, notamment le bois, a tardé à arriver, mais tout sera prêt le 16 décembre pour l'inauguration à 17h30.

Parents et enfants pourront s'amuser à rechercher les lutins éparés dans les petites maisons dispersées sur l'ensemble du parc, ou bien essayer le traîneau du père Noël avec ses rennes et même se faire prendre en photo devant la belle façade de 6 mètres, ou aux photoboosts.

Le parc est ouvert tous les jours jusqu'à 19h sauf les 25 décembre et 1^{er} janvier.

La Cité de la gastronomie Paris-Rungis, dévoile son projet

© Pictch Immo2

Bruno Marcillaud, président du syndicat mixte de la Cité Paris-Rungis

Grande soirée, le mardi 6 décembre au Pavillon Baltard à Nogent. Le syndicat mixte qui pilote le projet de la Cité de la gastronomie Paris Rungis dévoilait au grand public, son projet et la désignation du groupement lauréat.

Au terme de son discours, la présidente actuelle Stéphanie Daumin annonçait sa démission au profit de Bruno Marcillaud, qui deviendra donc le nouveau président, à l'issue de prochain conseil d'administration du syndicat.



« À Tours, ils ont Rabelais, à Dijon, le vin et les Climats de Bourgogne, et à Lyon, les bouchons. Chez nous, tout est à inventer avec notre histoire, nos atouts et notre situation au cœur du Grand Paris »

Bruno Marcillaud

Tête de proue du réseau des cités de la gastronomie composé de Tours, Dijon et Lyon, dans le cadre de l'inscription au patrimoine immatériel mondial de l'Humanité par l'UNESCO, la **Cité de la Gastronomie Paris-Rungis** sera sans conteste le nouveau lieu dédié, à la gastronomie responsable, à la fois culturelle et gourmande, pédagogique et éthique, à même de faire rayonner la gastronomie française et le repas gastronomique des Français dans toute la France et à l'international.

Ce projet majeur pour le développement du secteur est porté depuis l'origine par les mairies de Chevilly-Larue, Rungis et Thiais et soutenu par l'ensemble des collectivités territoriales (Région Île-de-France, Département du Val-de-Marne, Métropole du Grand Paris, EPT Grand Orly Seine-Bièvre, Ville de Paris).



De gauche à droite, Guillaume Gomez, Représentant Personnel du Président de la République pour la Gastronomie et l'Alimentation, Bruno Marcillaud, maire de Rungis, Nicolas Tryzna vice-président du Département du Val-de-Marne et Stéphanie Daumin, maire de Chevilly-Larue.

Et les lauréats sont...

Dans une ambiance festive et donc... gastronomique, les lauréats qui auront la charge de la construction et la gestion de la Cité de la gastronomie ont été désignés.

Après une consultation lancée en 2021, le groupement, associant Pitch Immo, marque du groupe Altarea, la société Gaïa Promotion, la foncière Hybridet Ametis group, a été désigné le 6 décembre 2022 lauréat pour la construction et la gestion de la Cité.

Le paysagiste Mugo ainsi que les trois architectes aux profils complémentaires, Carmen Santana (Archikubik), Michel Guthmann (MG-AU) et Marc Mimram ont été sollicités pour imaginer un lieu de vie, ouvert, transparent et lumineux.



Une passerelle entre Belle Épine et le MIN de Rungis, un «quartier du quart d'heure» où tout sera à portée de main, commerces, transports, logements, bureaux, etc.

Associé à de nombreux autres partenaires, pour la formation, la culture ou l'hôtellerie-restauration, le groupement a écrit son projet ambitieux sur une page

blanche de 12 000 m² bâtis, tirant tous les fils d'une gastronomie au cœur des enjeux du XXI^e siècle : le bien et le mieux manger, la préservation des ressources et la gestion des déchets, l'agriculture, la culture, la formation et la transmission. Pour que les visiteurs de la Cité deviennent aussi des consomm'acteurs.

Une Cité de son temps pour longtemps

Initié en 2012 au moment où se décidait le métro du Grand Paris, le projet de la Cité de la gastronomie Paris-Rungis a véritablement été lancé en 2018, peu après la création du Syndicat mixte du même nom.

Il s'est d'abord concrétisé par la création d'une Cité hors les murs. Retardé par la pandémie de Covid-19, il a été relancé en 2021 par tous les acteurs impliqués le Département du Val-de-Marne, l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre, la Métropole du Grand Paris, la Région Île-de-France, la Ville de Rungis, la Ville de Chevilly-Larue, la Ville de Paris, la Ville de Thiais. Toutes les délibérations, sans exception, ont été votées à l'unanimité. Maintenant que le groupement lauréat est connu, les travaux vont pouvoir commencer, pour une ouverture en 2027.

Un temps long mais nécessaire dans le cas d'un aménagement de cette importance impliquant de multiples acteurs, publics et privés, sur un terrain de 7 hectares vierge à ce jour de tout équipement. Un temps important pour une Cité ayant vocation à rayonner en France et à l'international, réunissant la gastronomie et les arts, le patrimoine et la transmission, la formation et l'innovation.

Un temps pour de bonnes décisions afin de bâtir une Cité défendant une alimentation durable et une gastronomie responsable, tant dans sa conception et sa construction que dans sa gestion et sa programmation.

Une Cité de son temps pour longtemps, en somme.



Une Cité soucieuse d'une alimentation durable

Le Département du Val-de-Marne, à l'image de toute l'Île-de-France, a été largement artificialisé au fil des décennies. Mais, sans l'avoir jamais totalement oubliée, il renoue depuis plusieurs années avec son histoire agricole séculaire, tant pour le maraîchage, l'élevage, les cultures fruitières ou celles de la vigne. En témoignent l'agroquartier de la plaine de Montjean à Rungis, la ferme pédagogique du Saut du Loup à Chevilly-Larue, ou l'essor de l'agriculture urbaine, digne héritière des jardins ouvriers.

Avec ses espaces verts et ses jardins cultivés, la Cité entrera pleinement en résonance avec cette volonté partagée de remettre l'agriculture au cœur de l'aménagement du territoire, une agriculture nourricière, respectueuse de l'environnement et des êtres humains, citoyenne, vecteur d'insertion et d'emploi durable. De la fourche à la fourchette, les pavillons de la Cité seront la vitrine de la gastronomie française avec, d'un côté, les Pavillons régionaux consacrés aux produits et, de l'autre, les Pavillons des Filières dédiés aux métiers.

Dans un monde où l'alimentation est devenue un enjeu social et sociétal, la Cité de la gastronomie Paris-Rungis défend une alimentation saine et de bonne qualité, en la reliant à l'histoire du vivant.

L'éducation au bien manger et la transmission des savoir-faire pour limiter l'impact environnemental, font partie intégrante de ses missions. Elle est imaginée et conçue comme un ensemble culturel où l'expérience pratique et sensorielle, pédagogique ou artistique, accompagne chaque temps et chaque espace.



LA VILLE CONFIE SON COURRIER À L'ATELIER DU COURRIER

C'était une dominante sociale forte du projet municipal ; intégrer le plus possible à la vie de la cité, les personnes (jeunes et adultes) porteuses d'un handicap.

Les lieux de culture, loisir, sport ou emploi devaient pouvoir être en mesure de les accueillir et de mieux les insérer dans leurs structures. Plusieurs actions ont été mises en place. Notamment à la fin de l'année scolaire, des créneaux ont été ouverts au CISL adulte, destinés aux personnes handicapées et désormais la Ville de Rungis a souhaité confier la gestion de son courrier à une entreprise adaptée; «*L'Atelier du courrier*» situé à Antony.

Depuis le milieu de l'été, chaque jour, les apparitrices de la Ville y apportent le courrier en partance des services. *L'Atelier du courrier* se charge ensuite de l'affranchissement et du dépôt à la Poste; pour les adresses sur Rungis, il assure même une distribution directe des plis et des colis.

« Depuis sa mise en place, cette alternative ne produit que du positif! Tout fonctionne très bien et nous sommes tout à fait satisfaits des prestations proposées par l'Atelier.

De plus, nous apportons une dimension sociale à un service municipal indispensable. Je tiens à remercier les apparitrices grâce à qui, la mise en place de cette nouvelle procédure s'est déroulée très sereinement »

explique Dalila Chaibelaine
(adjointe en charge de la Vie citoyenne).



En faisant appel à *L'Atelier du courrier*, la Ville de Rungis soutient une mission d'insertion philanthrope auprès de salariés en situation de handicap. L'externalisation de la gestion de la correspondance sortant, lui permet également de rationaliser ses coûts.

L' Atelier du courrier, une entreprise adaptée

Karoline et Jean-Michel Kampf, ayant tous deux un parcours intimement lié au monde du handicap, créent en 2013 l'Atelier du courrier, véritable acteur de l'économie sociale et solidaire, agréée par la Direction régionale de l'économie, de l'emploi, du travail et des solidarités.

Cet atelier privilégie le recrutement de travailleurs handicapés et leur donne accès à un programme d'accompagnement et de formations adaptés, destinés à faciliter leur mobilité vers les entreprises du milieu ordinaire.

Sous contrat avec les services postaux, l'Atelier du courrier est habilité à opérer l'affranchissement pour le compte de tiers et à déposer du courrier directement en plateforme. À cet égard, l'entreprise est tenue aux mêmes engagements de confidentialité et de sécurité que La Poste envers ses usagers professionnels. Reconnu par les pouvoirs publics, cet opérateur postal alternatif est en capacité d'intervenir sur toute la chaîne de traitement du courrier, depuis la collecte sur site jusqu'à la distribution locale de plis simples ou avec accusé de réception. Elle s'adresse aux collectivités territoriales mais aussi à toutes les entreprises situées sur son territoire d'intervention.





AMAR, une page se tourne

Chacun avait mission de garder le secret afin que ce soit une vraie surprise.

Le 3 décembre dernier, le nouveau bureau de l'AMAR au complet, des adhérents, plusieurs amis et quelques élus ainsi qu'Eladio Criado et Mohand Ould-Slimane (*un ancien et l'actuel adjoint au sport*) se retrouvaient au Foyer de l'Arc-en-Ciel à la soirée préparée dans la plus grande discrétion, pour remercier Sylvie Zerbib, présidente de l'AMAR durant près de 22 ans. Seule l'intéressée n'était pas au courant. Une joyeuse surprise.

Ce fut l'occasion de remémorer toutes ces années durant lesquelles, Sylvie Zerbib conduisit la destinée de la plus grosse association rungissoise.

Présidente de la section AMAR escrime, Sylvie est élue présidente de la totalité de l'association AMAR (16 sections) en 2000, à la suite de la démission d'Eladio Criado, qui se présentait aux élections municipales, sur la liste de Raymond Charresson, et l'intérim de Marie-Noël Mendez. Aussitôt élue, elle compose un bureau renouvelé dans lequel elle appelle d'abord Béatrice Leleu (escrime) et Gislaine Bettini (Gym dynamic), puis Christian Rivera (Judo), Agnès Hubert (GR). L'équipe ainsi formée fait aussitôt corps avec elle et soutient sa gestion rigoureuse, son souci de créer une dynamique et du lien entre tous les présidents des sections.

«Sylvie c'est une bonne vivante, qui aime faire la fête, et la convivialité. Grâce aux réunions et barbecues qu'elle organisait, nous avons appris à œuvrer ensemble et à mieux nous connaître» dira l'une d'elle.

«C'est une force de travail. Elle était impressionnante! Elle nous entraînait et nous passions beaucoup de temps avec elle; au point que nos maris promettaient d'installer des matelas dans le bureau de l'AMAR!», dira une autre.

«On l'appelait notre "PDGère", et c'est vrai qu'elle gérait l'association comme une PME, avec beaucoup de rigueur et d'obstination. Elle m'a tout appris» dira une troisième.

«C'est une femme d'autorité, au fort caractère. Quand elle a décidé, elle va jusqu'au bout!» dira un autre président.

Un «jusqu'au boutisme», qui conduira certaines sections à demander leur détachement de l'AMAR, aujourd'hui composée de 9 sections.

Tous ceux qui l'ont côtoyée retiennent de cette Bretonne, sa détermination qui lui a permis de tenir, malgré les vicissitudes durant plus de vingt années : «Oh oui, Sylvie c'est une tenace, elle avance, elle ne lâche rien!».

Christian Rivera, désormais nouveau président, a bien conscience qu'une page se tourne. Il entend construire son mandat sur les bonnes choses semées par Sylvie; la convivialité entre les sections, la transparence dans la gestion, l'écoute attentive de tous les sportifs.

MERCI SYLVIE!

«Merci, Sylvie, pour toutes ces années de dévouement auprès des sportifs. Merci pour le travail accompli avec notre équipe et le Service des sports».

Mohand Ould-Slimane (*adjoint aux sports*).



Théâtre de Rungis et compagnies

On se rend au Théâtre de Rungis pour des spectacles, des concerts, mais sait-on que la dynamique de cet établissement va bien au-delà de la programmation de ces divertissements ? Le théâtre est un lieu foisonnant.

Du bien-fondé des théâtres de ville

Avoir un théâtre de ville, c'est permettre au public proche, de fréquenter des textes et de vivre une réelle proximité avec les œuvres et les artistes qui les produisent. Au-delà de cette réalité essentielle, les théâtres de ville sont aussi le lieu de création indispensable pour les auteurs d'aujourd'hui, et pour les jeunes compagnies. Que seraient devenus Molière et sa troupe, s'ils n'avaient pu travailler dans la salle du Palais Royal ?

Accompagnement du spectateur et soutien à la création contemporaine sont donc les fondements d'une politique culturelle pour un théâtre de ville, et Rungis s'inscrit totalement dans cette dynamique. Depuis plusieurs années, des compagnies sont accueillies et aidées dans leur projet, artistiquement, administrativement et financièrement. On dit qu'elles sont « en résidence ». Leur ancrage à Rungis permet des rencontres et des échanges avec le public au cours de répétitions, d'ateliers ou de stages aiguisant la curiosité et favorisant la découverte.

La valeur ajoutée des compagnies accueillies

À Rungis les artistes ou les compagnies en résidence sont au nombre de trois.

Mauvais sang créée et dirigée par deux comédiens issus du Conservatoire national d'art dramatique (sortis en 2015) : Simon Bourgade et Camille Bernon.



Répétition sur la scène du Théâtre lors de la résidence de la compagnie Mauvais sang.

© Christophe Raynaud de Lage

Inbal Ben Haïm l'artiste circassienne issue du Centre national des arts du cirque (sortie en 2018) qui joue avec les cordages et les pliates.



La Base, la compagnie de Tamara Al Saadi (Prix du jury et Prix des Lycéens au Festival Impatience en 2018).



Répétition sur la scène du Théâtre lors de la résidence de la compagnie La Base.

De telles résidences sont possibles grâce à une coordination financière. Quand le Théâtre de Rungis accompagne une équipe, il recherche des partenariats.

Ainsi, pour **Mauvais sang** et son spectacle *LWA* qui sera donné en janvier, il a monté une société de participation pour s'associer à d'autres : la Scène nationale de Chalon-sur-Saône, le Théâtre Paris-Villette et la Compagnie elle-même. Il s'opère alors une véritable solidarité en partage, dont les retombées bénéficient indéniablement aux spectateurs.

Pour *LWA*, les Rungissois ont pu dès l'automne 2021 participer à un apéro découverte autour de « Makandal », un petit format créé comme un extrait de la pièce générale.

Puis au printemps 2022, ce fut la répétition publique et le mois prochain, lors de la représentation (28 janvier) de ce spectacle sur le racisme, exposition et débat ouvriront d'autres horizons. Les jeunes ne sont pas en reste. La proximité de ces compagnies permet un travail sur le long terme avec des lycéens de Mistral et les 5^e du collège les Closeaux. Toutes ces actions concomitantes profitent indéniablement aux Rungissois et au rayonnement de la Ville de Rungis ; pour preuve, la pièce montée en résidence l'an dernier fut donnée à la Comédie française qui ne manqua pas de préciser le lieu où elle avait été créée !

Compagnie Mauvais sang. Autour du spectacle *LWA*.

Dans *LWA*, Camille Bernon et Simon Bourgade explorent et mettent en scène, d'un point de vue historique, un des démons qui habite la société française : le racisme. De la xénophobie brutale aux réflexes paternalistes inconscients, il y apparaît comme le symptôme d'une blessure profonde où notre héritage colonial joue un rôle prédominant. Notre histoire et les structures mentales qu'elle a engendrées, parce que refoulées, hantent nos esprits et gangrèment nos imaginaires. Grâce à une équipe de six comédiens issus de la diversité de la France d'aujourd'hui, nous traverserons le premier soulèvement d'esclaves en Haïti au XVIII^e, la bataille d'Alger et les émeutes de 2005 : un cheminement revigorant.

Théâtre de Rungis. *LWA* le 28 janvier à 16h30

Suivi d'un « bord de scène » : Papilles et causerie avec le philosophe et psychanalyste franco-argentin.

Téléthon 2022; il ne faut pas que cela s'arrête!

Le Téléthon à Rungis, c'est une institution!

Chaque année, le premier dimanche de décembre lui est consacré et génère un heureux foisonnement dans la ville. La quasi-totalité de la population sait qu'elle participe à une grande fête et nombreux sont les clubs sportifs, les personnes, les associations, les écoles, les familles... qui préparent « quelque chose », afin de récolter des subsides. Au Téléthon rungissois, on ne peut être simple spectateur, on est forcément acteur!

Toujours aussi fédératrice, dynamique et engagée, l'édition 2022 n'avait rien à envier aux précédentes. Vingt-cinq ans qu'une telle aventure perdure! Une longévité qui pouvait laisser croire qu'il en serait ainsi, indéfiniment... Or « *les années sont là* » explique Vincent Van Reeth, le président de l'Association Vroumm qui porte l'organisation du Téléthon. C'est pourquoi le bureau a donné sa démission pour laisser la place à une nouvelle équipe qui sera officiellement élue lors de la prochaine Assemblée générale. Car il est bien sûr impensable que cette belle fête s'arrête!



La chorale des enfants lors du premier Téléthon en 1997.



Téléthon 2022. Equipe de bénévoles. Au premier rang, le bureau actuel.

Tout a commencé en 1995. Cette année-là, Sylvette Palu-Bergerou du Service des sports à Rungis, organise à la demande d'André Pire, alors adjoint au sport et à la jeunesse, un événement à l'occasion du Téléthon. Entre défis fil rouge, mobilisation de villes ambassadrices, exploits de bénévoles... le Téléthon fédère les Français autour du combat des malades et des familles, dans tous les villages et les villes de France. Rungis veut en être. Sylvette réunit donc les responsables des associations de l'époque, des Rungissois volontaires, pour préparer ensemble une grande fête.

« J'avais été très frappé lors de cette première manifestation, par le fait que le Téléthon permette à des personnes très différentes de se rencontrer. Sans cette proposition, elles ne se seraient jamais parlé », explique Vincent Van Reeth enthousiaste en tant que soignant qu'une telle initiative voie le jour. Il attend qu'une seconde édition ait lieu. Mais rien ne se produit. Il réunit donc en février 1997 quelques amis, et crée l'embryon de l'association Vroumm : *Vaincre à Rungis par vos Oboles Utiles les Maladies du Muscle*. Les statuts sont déposés. Un bureau est formé. Un logo est imaginé.

Vincent, mais aussi Josette Aveline, Dominique Labarthe, Sylvie Salomon, Sylvie Dreyfus et Monique Nahon font partie de la première équipe, qui en décembre 1997, monte le premier Téléthon Vroumm. Bruno Marcillaud, Gilles Nèrrière et Marc Foucault les rejoindront plus tard.

« Au début, c'était très "bout de ficelle". Nous n'avions pas beaucoup d'expérience, seulement de la bonne volonté. Heureusement, Monique Nahon avait l'habitude professionnellement d'organiser des événements. Elle nous a initiés aux rétroplannings, chemins de fer, prévisionnels, etc. Chacun avait des éléments particuliers à préparer pour que tout s'imbrique et fonctionne à la fin. Et ça fonctionnait! » raconte Vincent en souriant.

Depuis, les équipes se sont étoffées, les partenaires multipliés et le nombre de bénévoles n'a cessé de croître pour créer cette alchimie qui repose sur trois mots : synergie, dynamisme, longévité. En vingt-cinq années, le Téléthon rungissois ne s'est jamais arrêté permettant de récolter sur la totalité de ces années la somme avoisinant les 900 000 euros. Même en période COVID, il a réussi à adresser à l'AMF une cagnotte de 12000 euros.

Désormais le bureau est composé de Vincent, Josette, Dominique, Sylvie (Salomon) et Marc. Mais c'est toujours la même conviction qui irrigue les actions.

« Dès le début, nous voulions être des passeurs, des relais pour que "quelque chose" se produise à Rungis autour de cette grande cause. Et ce "quelque chose" a eu lieu, grâce à la forte mobilisation de tous, mais aussi grâce aux municipalités successives qui ont permis la mise à disposition d'infrastructures et différents services. Des aides incomparables ». Oui, vraiment, il ne faut pas que cette grande fête rungissoise s'arrête!



LE CME AU TÉLÉTHON



Tous les jeunes du CME étaient fin prêts pour l'ouverture du Téléthon, le 3 décembre. Fidèles à leur programme, ils proposaient aux Rungissois une action de sensibilisation sur thème du « handicap au quotidien ».

Sur plusieurs stands aux noms joliment choisis, ils étaient invités à répondre à quelques challenges : à « la galerie d'art » ils devaient reproduire une structure en Légo avec leur main « mineure » (les droitiers avec leur main gauche et vice versa), à « la boutique en béquilles » faire leurs courses, à « l'école » répondre au quizz préparé par les CME sur le Téléthon à Rungis et faire le ménage à « la maison c'est du propre ! »

Ils pouvaient également participer à un parcours d'obstacles à l'aveugle ou en fauteuil roulant. Evidemment Eliane Thoral était présente pour encourager les enfants. Et une fois tous les stands visités, les participants pouvaient répondre à une fiche bilan. 67 Rungissois ont visité le CME qui a pu ainsi récolter la somme de 159 euros.



Soirée découverte à la ludothèque

Dans le cadre des festivités de Noël, sans doute avez-vous pu retrouver le 17 décembre dernier, la ludothèque dans le salon jaune de la mairie d'honneur, qui proposait une découverte de ses grands jeux en bois ainsi qu'une sélection de jeux de société « Magie de Noël ». Un moment magique effectivement !

Et pour rester dans cet univers merveilleux et enchanté, notez dès à présent la soirée du vendredi 13 janvier 18h-22h : une soirée découverte des jeux de société Heroic Fantasy/Médiéval Fantasy. **L'association Strat'Eg** proposera un jeu de rôle avec un scénario spécialement conçu pour la ludothèque qui vous plongera dans l'univers de l'Heroic Fantasy.

Places limitées – Sur inscription. 2 créneaux possibles : 18h-20h/20h-22h.

En parallèle, la ludothèque vous proposera une sélection de jeux de société sur cette même thématique.

Renseignements et inscriptions : 01.79.61.61.26 / Événement à partir de 14 ans.





Assemblée plénière du CME

Le 19 novembre avait lieu la première séance plénière du nouveau CME. Moment important pour les jeunes élus, qui doivent présenter leurs projets de l'année au maire, à ses adjoints et au public (venu en grand nombre).

Pour que la séance se déroule au mieux, chacun doit y être acteur en étant pleinement investi dans les débats et les décisions prises. Et pour qu'il en soit ainsi, les animateurs veillent et forment en coulisse les jeunes élus, selon une méthode pédagogique rodée. Un formidable apprentissage !



En plus de cette importante préparation, il fallait reprendre les divers thèmes de campagne des candidats 2022 pour choisir les projets à construire tous ensemble, durant l'année. Deux thèmes ont affleuré :

- une journée multisport pour sensibiliser les Rungissois à pratiquer une activité sportive et à prendre soin de leur santé en veillant à leur alimentation.
- une fête des animaux, pour sensibiliser les Rungissois au bien-être animal.

Des projets qui ne sont encore qu'à l'état d'idée, mais qui, c'est certain, vont s'affirmer au cours des séances, tout au long de l'année.

Après toutes ces « cogitations » durant lesquelles il était nécessaire de bien s'écouter, s'accepter, argumenter, il restait à les mettre en forme pour les présenter, le mieux possible en fin d'après-midi au public. Exercice réussi aux dires des élus, fort impressionnés par la détermination et l'enthousiasme du cru 2022/2023 du CME.



Ainsi, la veille au soir de la plénière, élus de 6^e et de CM2 se rencontraient. Hormis la célébration du 11 novembre, c'était la première fois que tous les membres du CME nouvellement formé travaillaient ensemble. Des jeux permirent de faire plus ample connaissance, de découvrir les règles de vie pour se faire confiance et débattre dans le respect de chacun, mais aussi pour se former à la dynamique de projets, essentielle lorsque l'on est élu. Après la théorie enseignée sous forme ludique, place aux cas concrets le lendemain !

Dès le samedi matin, tous ont été embarqués dans les préparatifs du Téléthon sur lequel travaillaient les élus de 6^e depuis la rentrée. Cette année, ils souhaitent proposer un parcours sur « le handicap dans la vie de tous les jours ». Tous les jeunes devaient donner des idées pour fabriquer des espaces les plus ressemblants possibles à une galerie d'art, un salon, une école, une boutique. Outre ces préparatifs, il fallait également procéder aux derniers ajustements de la communication et notamment préparer le passage dans les classes de chaque école élémentaire et dans toutes les sixièmes du collège. Un baptême du feu pour les plus jeunes qui avaient mission de convaincre le plus grand nombre, à venir au Téléthon.

Créa-déco ; un nouveau commerce à Rungis

Valérie et Karine se connaissent depuis l'enfance, ont suivi leur scolarité dans les mêmes classes rungissoises, et ont continué à partager amitié et passion au fil des années.

Aussi, lorsque Valérie a souhaité après les années Covid donner une autre orientation à sa vie professionnelle en créant un magasin de décoration, son amie Karine n'a pas hésité à lui donner un coup de main en lui proposant ses créations fabriquées à partir d'objets recyclés ; un passe-temps pratiqué avec passion depuis des années.

CRÉA-DÉCO

Magasin de décoration et arts de la table,

8 route de Fontainebleau. Rungis

Le magasin est ouvert du jeudi au samedi de 14h à 18h et les dimanches de décembre.

Tél. : 07.66.86.78.82



CRÉA-DÉCO est le magasin créé et géré par Valérie Sasmayoux, jouxtant le restaurant Le Cockpit, tenu durant des décennies par ses parents. Elle a totalement réaménagé ce local pour en faire un espace chaleureux où elle propose à la vente, des objets pour embellir sa maison, mais aussi un art de la table contemporain et des bijoux qu'elle choisit par coup de cœur. Vous y trouverez aussi quelques créations de Karine.

Actuellement, décorations de Noël originales sont en bonne place et suggèrent des idées pour renouveler sa table de fête. C'est vraiment le moment d'y aller pour fureter des accessoires singuliers. Laissez-vous guider par Valérie et Karine. Situé route de Fontainebleau, le magasin possède un parking réservé à la clientèle, qui en facilite grandement l'accès.

Lancement du Conviv'Emploi rungissois

Jeudi 24 novembre, la Ville de Rungis accueillait une nouvelle fois le Jobtruck, un événement organisé par la Ville de Rungis en partenariat avec le CBE 94. Plusieurs entreprises étaient présentes pour accueillir les Rungissois : la Société Kéolis de transports urbains, l'antenne de Pôle Emploi de Choisy-le-Roi, la Mission locale de Fresnes, l'agence d'insertion sociale Humando, l'agence d'intérim Proman, ainsi que des conseillers en évolution professionnelle du dispositif CEP, (traduisez Conseil en Évolution Professionnelle), qui permet un accompagnement gratuit et personnalisé pour faire un point sur sa situation professionnelle. Cette visite du Jobtruck fut aussi l'occasion d'annoncer le lancement prochain du projet Conviv'Emploi pour accompagner les Rungissois dans leurs recherches, grâce à des rendez-vous conviviaux de 18h à 20h, mis en place par la Ville et le CBE.

Ces ateliers s'adressent à ceux qui sont en recherche d'emploi, en reconversion ou en reprise d'activité. L'idée est de les aider à reprendre pied, grâce à des ateliers ayant le souci de prendre en charge la personne dans sa globalité. Car bien souvent, la difficulté à retrouver un emploi révèle d'autres problématiques plus profondes.

Ces ateliers se dérouleront aux Parasols. Le premier débutera le 17 janvier 2023; il permettra aux participants de s'organiser dans leurs démarches pour développer leurs réseaux professionnels, dans un cadre chaleureux.



On peut d'ores et déjà se renseigner et s'inscrire : innovation.emploi@ville-rungis.fr

AMAR GR : Résultats du championnat interdépartemental en individuel

La section AMAR GR poursuit sa saison de compétitions en vue des qualifications pour participer aux championnats de France qui se dérouleront cette année en Alsace à Sélestat. Deuxième étape (après Thiais en octobre) le championnat interdépartemental en individuel des 19 et 20 novembre derniers à Wissous, où le club présentait huit gymnastes qui ont montré une belle progression et des résultats tout à fait encourageants.

Régionales 14 15 ans

- 3^{ème} Célia, qualifiée
- 5^{ème} Clara, qualifiée
- 5^{ème} Laeticia, qualifiée

Fédérale 10 11 ans

- 10^{ème} Olivia, qualifiée
- 14^{ème} Chiara, qualifiée
- 16^{ème} Nayline

Régionales 18 21 ans

- 1^{ère} Colombe, qualifiée

Fédérales 16 17 ans

- 13^{ème} Jeanne, qualifiée



Journée UNICEF avec le CISL

Rungis, Ville amie des enfants, travaille en lien avec l'UNICEF pour permettre à chaque enfant de la ville d'avoir sa place, d'être écouté, de s'exprimer ; des objectifs à atteindre dans tous les lieux où les structures qui accueillent des enfants.

Ainsi, le 9 novembre dernier le CISL, en collaboration avec l'Accueil de loisirs la Grange, a mis en place une journée sportive sur « les droits de l'enfant ». Après une explication par les éducateurs sur ce que sont ces « droits de l'enfant », trois groupes de niveaux ont été formés le matin puis l'après-midi, pour participer en équipe à chacune des trois activités proposées :

- Ouistiti sur le mur d'escalade : « dessiner c'est gagner ».
- Douaniers contrebandiers : traverser la salle sans se faire prendre la carte nécessaire pour reconstituer une affiche UNICEF.
- Quizz « la tête et les jambes » : réaliser un parcours le plus rapidement possible afin de répondre à une question sur les droits de l'enfant.

Une journée très pédagogique durant laquelle on prenait conscience de choses importantes tout en s'amusant.



Le CDJ rime avec solidarité

C'est un objectif du CDJ ; aider les jeunes à se construire tout en devenant responsables et solidaires du monde qui les entoure. C'est pourquoi avec leurs animateurs, les jeunes se sont investis cette année encore pour préparer deux actions de solidarité. **La première, lors du Marché de Noël les 26 et 27 novembre**, ils ont organisé une collecte de denrées alimentaires, de jouets et de produits hygiéniques en faveur des Restos du cœur. Grâce à cette mobilisation et à la grande générosité des Rungissois, 100 colis ont été récoltés afin d'apporter un peu de réconfort aux plus démunis.



La seconde lors du Téléthon, ils ont proposé une vente de jolies bougies décoratives, pochons parfumés et bonnets de Noël. Ils ont ainsi récoltés 182 euros au profit du Téléthon.



Soirée Bubble foot et sportlight

Le football bulle ou « Bubble football » est un loisir sportif consistant à jouer une partie de football dans des bulles gonflables en plastique transparent qui ne laissent dépasser que les jambes des joueurs. Ces derniers peuvent entrer en collision avec leurs adversaires pour les faire tomber sans leur faire mal. Une discipline pour le moins physique et complètement déjantée qui à coup sûr donne le sourire, comme peuvent en témoigner les jeunes qui l'ont pratiquée le 25 novembre dernier lors de la soirée « sportlight et bubble foot ».

Une soirée en deux temps : des matches de foot avec des lumières LED au sol et des gilets lumineux pour les joueurs. Puis lors d'une seconde partie, d'autres matches, cette fois dans des bulles gonflables. 14 jeunes étaient présents. Ambiance sportive assurée.



N'oubliez pas
de vous inscrire
pour les vacances
de février

Les inscriptions en accueils
de loisirs se dérouleront :

**AU SERVICE JEUNESSE
(ALLÉE DE LA RÉGENTE)
OU AU SERVICE ÉDUCATION
(À L'HÔTEL DE VILLE)**

> du lundi 30 janvier au vendredi 3 février 2023, 17h

ET SUR LE SITE DE LA VILLE WWW.RUNGIS.FR :

> jusqu'au dimanche 5 février 2023, 23h

- onglet Enfance 0-11 ans, rubrique accueils de loisirs

Ou

- onglet Jeunesse 11 - 25 ans, rubrique Inscriptions
vacances et séjours.

Bientôt un nouveau site internet pour la Ville

Le site internet de la Ville de Rungis va bientôt faire peau neuve ! Conçu pour les Rungissois, son ergonomie sera revisitée et il intégrera de nouveaux services. Le but ; faciliter la vie au quotidien en permettant un accès rapide à toutes sortes d'informations. Afin de répondre au mieux aux besoins des usagers, le Service communication lance un court questionnaire en ligne. Deux minutes suffisent pour répondre et toutes les réponses sont importantes pour concevoir un outil le plus satisfaisant possible.



Résultat du vote du second BP

Dans le cadre du deuxième budget participatif mis en place par la Ville de Rungis, tous les Rungissois âgés de 15 ans et plus, ainsi que les personnes travaillant à Rungis, étaient appelés à se prononcer, en votant pour l'un des trois projets en lice. Le vote pouvait se faire en direct sur la plateforme : <https://jeparticipe.rungis.fr> ou par un bulletin de vote à déposer dans les urnes situées dans le hall de l'hôtel de ville ou à la Méridienne. Cette année, la mobilisation des votants a été bien supérieure à celle de l'an dernier.

Le dépouillement des bulletins papier a eu lieu le samedi 10 décembre en présence des élus et des initiateurs des trois projets.

551 suffrages ont été exprimés (406 numériques et 145 bulletins papier).

Plus 7 nuls et un vote blanc ce qui revient à une participation avoisinant les 10% de la population rungissoise. Un record pour ce genre de consultation.

Le résultat final donne gagnant le projet de lutte contre la prolifération des moustiques tigres qui rentre dans l'enveloppe budgétaire de 50 000 euros. Les élus se sont engagés à le mettre en forme d'ici à l'été prochain.





→ Lutte contre la prolifération des moustiques tigres.



355 voix

→ Plantation d'arbres fruitiers accessibles à tous les Rungissois



101 voix

→ Lutte contre la précarité menstruelle



95 voix



Le descriptif complet de chacun de ces projets soumis au vote des Rungissois est visible sur la plateforme <https://jeparticipe.rungis.fr>

À noter sur vos tablettes

Banquet Voeux du CCAS

Le **samedi 21 janvier** à 12h, le maire président du CCAS et le Conseil municipal célébreront la nouvelle année avec les seniors lors de la réception qui sera donnée à l'Espace du sport. Ensemble ils partageront un bon repas, en participant au spectacle musical « Le cabaret des idoles » mettant en scène les musiques des années 70 à 80, préparé par la Compagnie des Lutins de la rue orange.

Une invitation sera adressée prochainement par courrier aux adhérents du CCAS qui auront ensuite jusqu'au 09 janvier 2023 pour s'inscrire.

Renseignements
et inscriptions :
CCAS 01.45.12.80.51

Noces d'or

Chaque année, le maire et les membres du CCAS aiment mettre à l'honneur les couples qui, 50 ans (ou plus) après leur mariage, sont toujours ensemble. Une longévité qui frise l'éternité à échelle humaine et qui témoigne qu'amour peut rimer avec toujours.

Fêter un tel anniversaire est toujours un moment de tendre émotion pour le couple lui-même, mais aussi pour ses enfants, petits-enfants, voire arrière-petits-enfants. C'est pourquoi, la Ville n'hésite pas organiser une cérémonie officielle, au cours de laquelle chacun redit le texte de son engagement.

Cette année, le 26 novembre, deux couples fêtaient leurs noces d'or :

➤ **Madame et Monsieur Verdeille (diamant)**

➤ **Madame et Monsieur Marques (or)**

Félicitations à chacun d'eux !



Rungis commémore le 5 décembre

Le 5 décembre est la date retenue pour commémorer la journée nationale d'hommage aux « Morts pour la France » pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie, de 1952 à 1962. Une petite délégation d'anciens combattants était réunie autour du maire, Bruno Marcillaud, Véronique Bastide, Antoine Morelli, Alain Duquesne et Eladio Criado.



Tribunes de l'opposition

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville.

GROUPE RUNGIS - AGISSONS ENSEMBLE

GROS MALAISE PARMIS LES AGENTS MUNICIPAUX !

Depuis le début du mandat, les départs d'agents municipaux se sont succédés. Retraites prises plus tôt que souhaité, demandes de mutation, voire de disponibilités sans solde... Certains agents parmi les plus compétents, dont des chefs de services ou des agents connaissant très bien notre ville, ont choisi de quitter les effectifs rungissois parce qu'ils ne supportaient plus l'ambiance qui y règne désormais : réorganisations sans concertation, propos dévalorisants, menaces de sanctions lourdes et disproportionnées par rapport aux reproches formulés, agents nommément mis en cause dans des comptes rendus de réunions... On est loin de la grande bienveillance qui leur avait été promise ! Si les choses ne s'améliorent pas, c'est toute l'organisation des services municipaux qui sera impactée et la qualité du service public qui en découle.

MAIS COMMENT SONT ETABLIS LES CHOIX BUDGETAIRES ?

Lors d'une réunion de commission, nous représentants ont appris avec étonnement que des choix budgétaires ont été effectués par la direction des services, instance administrative, qui a ainsi refusé des projets avant même qu'ils soient présentés aux élus. Ce mode de fonctionnement va à l'encontre du processus normal de décision. Dans les limites des possibilités budgétaires, c'est au Conseil municipal qu'il revient de faire des choix, il a été élu pour ça. Ne l'oublions pas !

Nous souhaitons de joyeuses et sereines fêtes de fin d'année à tous les Rungissois.

**Béatrice Willem et les élus de
Rungis-Agissons ensemble :**

Jean-Denis Béquin, Corinne Reiter,
Dominique Gasser, Anne Sophie Mongin, Cyril Cabin

GROUPE RUNGIS - AVENIR

Les dépenses d'aujourd'hui seront les impôts de demain !

Nous espérons que la municipalité saura encadrer les dépenses prévues et réduire celles qui le sont moins. Nous pensons notamment aux coûts de construction du futur conservatoire dont les montants sont toujours revus à la hausse, sans parler de l'aménagement d'un parking qui semble avoir été « oublié ».

Ce conservatoire s'avère être en démesure par rapport aux besoins des Rungissois. Nous espérons que les coûts de fonctionnement seront moins élevés que ceux de l'EPIC du théâtre (Etablissement Public Industriel et Commercial) dont les budgets ne font que croître d'année en année. Ne jamais oublier qu'il faudra entretenir ce que l'on construit aujourd'hui.

Il faut toujours avoir à l'esprit que les dépenses d'aujourd'hui seront les impôts de demain !

En cette fin d'année, nous déplorons malheureusement le décès de Madame Jacqueline Cagniard, survenu à Villejuif le 5 novembre dernier.

Jacqueline était l'une des dernières doyennes de Rungis. C'était une ancienne commerçante de L'Hay-les-Roses, dynamique et au caractère bien trempé.

Elle avait soutenu notre association dans le passé et elle nous a laissé un immense et bon souvenir.

Rungis Avenir et moi-même souhaitons à tous les Rungissois de très bonnes fêtes de Noël et de nouvel an. Malgré les difficultés économiques que nous traversons aujourd'hui, nous espérons que vous pourrez dignement fêter cette fin d'année.

Bonnes fêtes de fin d'année !

**Jérôme HAJJAR
Conseiller municipal d'opposition :**

06.08.46.65.56
rungisavenir@gmail.com

Droit de réponse de Madame Rachel Kéké, faisant suite à la tribune du groupe Rungis Agissons ensemble du mois d'octobre.

Dans une tribune du groupe Rungis Agissons ensemble, parue dans le numéro d'octobre 2022, on m'accuse de n'avoir jamais mis les pieds dans la ville de Rungis, ni pendant la campagne législative, ni après mon élection. Comment des élus municipaux, censés connaître leur ville, peuvent-ils commettre une telle tribune ?

Je sais tellement que Rungis fait partie de la circonscription que je me dois de faire un rappel des actions menées en moins de quatre mois. Pour leur information, je suis venue pendant la campagne, j'ai rendu visite aux travailleurs essentiels du MIN. J'ai rencontré monsieur le maire, Bruno Marcillaud, dès cet été, lors d'un échange républicain et fructueux, non contraint par nos opinions politiques différentes, contrairement à ce que vous prétendez.

Je partage l'engagement de l'important tissu associatif local sur l'écologie, la mobilité et la solidarité. L'ensemble des acteurs peut compter sur mon soutien.

Ainsi, lors de ma rencontre avec la préfète en octobre, j'ai défendu des questions rungissoises : l'avenir du train des primeurs pour désengorger l'accès à cette belle commune et moins polluer la planète. J'ai également soutenu le beau projet de la Cité de la gastronomie.

Le 30 septembre dernier, la première assemblée de circonscription a eu lieu à Rungis, dans la salle Robert Doisneau : un beau succès ! J'y ai notamment rencontré des enseignants du collège des Closeaux, qui m'ont demandé de porter une question au ministre de l'Éducation nationale. Un dossier que mon prédécesseur, appartenant à votre famille politique, n'avait malheureusement pas suivi... Enfin, sachez que je tiens une permanence parlementaire mensuelle en mairie, le 2^{ème} vendredi du mois, de 13h30 à 17h. Toutes ces informations sont sur le site de la ville !

Guide rungissois du bien-être animal

Depuis peu, Rungis est labellisée « Ville Amie des animaux » (2 pattes). Dans cette dynamique et sous l'impulsion de Patricia Korchef-Lambert, première adjointe et vice-présidente du Département, Rungis lance son propre **guide du bien-être animal** qui fourmille d'informations pratiques et juridiques, mais aussi de conseils pour veiller à la santé de son animal et adopter les bons comportements. Plusieurs adresses et contacts sont également donnés pour rester bien informés en ce qui concerne les obligations vis-à-vis des animaux.

Ce guide est disponible au format papier dans les établissements municipaux suivants :

- À l'accueil de la Mairie
- Au conservatoire
- Au théâtre
- À la médiathèque
- Au CCAS



ou directement au format numérique sur le site de la ville,

Fermetures de fin d'année

Notez dès à présent les modifications d'horaires et les fermetures des différents services municipaux à l'occasion de la fin d'année :

- **Le Conservatoire** sera fermé du 18 décembre au 2 janvier inclus.
- **La ludothèque** sera ouverte du lundi au vendredi de 13h30 à 18h durant la première semaine des vacances.

Attention, elle sera fermée du 24 décembre au 2 janvier inclus.

- **Les crèches** seront fermées du 24 décembre au 2 janvier inclus.
- **La Méridienne** sera fermée du 25 décembre au 2 janvier inclus.

Notez que le 24 décembre, elle fermera exceptionnellement à 17h. La boîte de retour ne sera pas fonctionnelle sur cette période. Merci de conserver vos documents jusqu'à la réouverture de la médiathèque.

- **L'hôtel de ville** sera fermé les 24 et 31 décembre.

Du changement pour la collecte des déchets

La loi impose que les ripeurs (les personnes en charge de ramasser les ordures) ne soulèvent plus aucun sac ou mini-bac. Or, à Rungis la collecte du verre se fait encore au moyen de caissettes, et celle des déchets verts par sacs en papier kraft. La Ville doit donc se mettre aux normes. **Ce sera chose faite à compter du 17 février** ; les caissettes ne seront plus collectées.

En revanche, à partir de janvier une dotation de bacs pour le verre et les végétaux aura lieu (directement sur le trottoir) pour les habitants vivant en pavillon. **Les Rungissois ne souhaitant pas de tels bacs sont invités à le faire savoir avant la fin janvier sur le 01.78.18.22.23.**

IMPORTANT

REQUIERE
COLLECTER
VALORISER

Dotation de bacs verres et végétaux

Pour les habitants vivant en pavillons.
Distribution de fin Janvier à début Février 2023

POSSIBILITE DE CONSERVER SA CAISSETTE POUR UN AUTRE USAGE.

120 L

240 L

➤ À COMPTER DU 17 FÉVRIER 2023
VERRE : les caissettes ne seront plus collectées - VÉGÉTAUX : les sacs ne seront plus collectés

Si vous ne souhaitez pas de bac(s) merci de remplir le formulaire en bas à droite du QR CODE AVANT LE 15 JANVIER 2023

@ : déchets.secteurcentreouest@grandorlyseinebièvre.fr
☎ : 01 78 18 22 23

Grand Orlyseine bièvre
Agir pour et avec vous

La paroisse communique

À la demande de la paroisse nous publions les horaires des offices pour la fête de Noël à l'église Notre-Dame de l'Assomption :

Samedi 24 décembre à 19h :
veillée de Noël suivie de la messe des familles.

Dimanche 25 décembre à 11h :
messe du jour.

SORTIR À RUNGIS

THÉÂTRE - CINÉMA - EXPOSITION - CONCERT - DANSE - CONFÉRENCE - BIEN-ÊTRE

Renseignements et réservations
01.45.60.79.05
www.theatre-rungis.fr



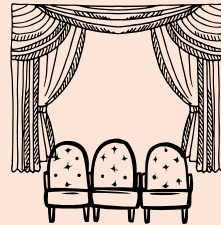
COLONISATION ET PROPAGANDE

Du lundi 9 janvier
au vendredi 17 février

Cette exposition s'attache à la période de la colonisation allant de la seconde moitié du XIX^e siècle à la fin du XX^e siècle. Des affiches touristiques aux jeux de société en passant par les publicités, la propagande coloniale faisait alors partie du quotidien des Français. Quelles représentations a-t-elle donc produites et quelles traces a-t-elle laissées dans notre inconscient collectif ?

Entrée libre

du lundi au vendredi dès 14h
jusqu'à la fermeture du bâtiment
et les soirs de spectacle.



ORCHESTRE COLONNE-LA CHAUVE-SOURIS

Vendredi 13 janvier, 20h30

Incontestablement la plus célèbre et la plus réussie des opérettes de Johann Strauss, *La Chauve-Souris* est un chef-d'œuvre d'humour et de vivacité. Cette farce débridée nous entraîne dans un tourbillon de folie et de lyrisme.

Programme

Johann Strauss *Die Fledermaus*

(arr. Daniel Liewelyn James).

Musique / 2h / de 10 à 130 ans

Tarifs de 5€ à 18€



ALONZO KING LINES BALLET-DEEP RIVER

Jeudi 19 janvier, 20h30

Alonzo King LINES Ballet est l'une des plus célèbres compagnies de danse des États-Unis et l'une des plus reconnues au monde. Deep-River rassemble douze danseurs à la technique classique irréprochable. Sa bande son réunit deux figures iconiques de la scène jazz internationale : le pianiste Jason Moran et la chanteuse Lisa Fischer. Une occasion de s'émerveiller devant l'élégance, la sensualité et la virtuosité de la compagnie.

Danse / 1h05 / de 8 à 130 ans. Tarifs de 14€ à 27€



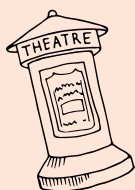
LWA

Samedi 28 janvier, 16h30

Camille Bernon et Simon Bourgade écrivent et mettent en scène brillamment un théâtre épique, puissant et charnel. Dans *LWA*, ils explorent, d'un point de vue historique, un des démons qui habite la société française : le racisme. Grâce à une équipe de six comédiens talentueux issus de la diversité de la France d'aujourd'hui, nous traverserons le premier soulèvement d'esclaves en Haïti au XVIII^e, la bataille d'Alger et les émeutes de 2005 : un cheminement revigorant au cœur de révoltes, un bouleversement intime au service de la curiosité et de l'intelligence.

À l'issue du spectacle, une rencontre est organisée autour d'un buffet dinatoire (10 € sur réservation) avec Miguel Benasayag, philosophe, psychiatre, psychanalyste et chercheur en épistémologie, et les artistes, autour de la question de l'héritage conscient et inconscient de la colonisation dans notre imaginaire occidental.

Théâtre / 1h50 / de 15 à 130 ans. Tarifs de 5€ à 18€



© RJ Muna

© Christophe Raynaud de Lage

Jeudi 5, vendredi 6
et samedi 7 janvier 2023, 20h30

NUIT D'IVRESSE

Démarrez la nouvelle année dans la bonne humeur, avec les Comédiens des Fontaines d'Argent.

Tout oppose Simone et Jacques qui se rencontrent par hasard en fin de soirée dans l'arrière-salle d'un bar désert d'une gare. Lui est un présentateur vedette un peu ringard, et elle, une femme paumée, haute en couleur, plutôt naïve et qui ne reconnaît pas l'animateur. Le serveur, aussi collant que bavard, fan de Jacques, n'éprouvera aucune gêne à s'imposer au cœur de ce couple improbable. L'alcool aidant, Simone et Jacques vont, sans s'en rendre compte, se rapprocher. Beaucoup. Un peu trop même!

Mais après une telle nuit d'ivresse, le réveil dans l'appartement de Jacques sera forcément difficile, mémorable et explosif! ... Il ne se souvient de rien, ni qui est cette femme installée chez lui, ni même d'avoir donné son adresse au barman qui évidemment ne loupe pas l'occasion de débarquer...

Réservations : Centre culturel Arc En Ciel Théâtre de Rungis (01.45.60.79.05)
Prix des places : 10 €. Gratuit pour les moins de 16 ans)



**LES PARASOLS
MAISON POUR TOUS
DE RUNGIS**

Renseignements et inscriptions au 01 46 86 64 84
ou par mail : maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr
www.lesparasols-rungis.fr

ATELIER CUISINE

Mercredi 18 janvier, 20h

Animé comme chaque fois par **Laureline Le Berrigaud**, diététicienne-nutritionniste l'atelier cuisine du début janvier vous propose de prendre de bonnes résolutions. Venez découvrir les bienfaits nutritionnels des légumes et des fruits à travers un atelier théorique, mais aussi pratique! Au menu : soupes originales de légumes d'hiver.

ATELIER SOPHROLOGIE

Jeudi 19 janvier, 14h30

Animé par **Christèle Rakotondrainy**, sophrologue se déroule en trois parties : un temps d'échange, des techniques de respiration, un temps de partage sur les ressentis.

ATELIER M.A.O. Musique assistée par ordinateur animé par Yves Moisy

Jeudi 26 janvier, 19h

Musiciens amateurs ou confirmés, l'atelier vous permettra de découvrir l'outil informatique lié à la musique : s'enregistrer, éditer, mixer... Découverte des outils informatiques et techniques, approches théoriques, travaux personnalisés.

"IMPRESSION SOLEIL LEVANT : Pourquoi ce tableau de Claude Monet est-il important?"

Mercredi 25 janvier, 19h

Conférence d'Histoire de l'Art avec Louis Gevart : "Il doit y avoir de l'impression là-dedans...". En raillant avec mépris *Impression Soleil levant* (1872) de Claude Monet, la critique Louis Leroy savait-il qu'il participait à la légende du chef-d'œuvre, offrant même un nom à cette nouvelle peinture: l'impressionnisme? Cette conférence résonnera avec la rétrospective qu'aura organisée le Musée d'Art moderne de la Ville de Paris de septembre 2022 à février 2023.

LES EXCENTRIQUES DÉBARQUENT AUX PARASOLS
Jusqu'à vendredi 17 février 2023



Exposition - créations 100 % recyclage de Catherine Delaforge, artiste (sculpture).

Est-ce que cela vous est déjà arrivé de voir des visages dans les nuages, dans les écorces d'un arbre ou dans les rochers? Il suffit qu'un ancien sucrier, une partie décrochée d'un vieil appareil ou une raquette de tennis tombent entre les mains de Catherine Delaforge, et son imagination s'envole...

Depuis toujours, elle collectionne les choses et a débuté en créant des luminaires à partir des objets vintage en autodidacte. Fondatrice et directrice d'une ressourcerie, elle a été contrainte de fermer son magasin pendant six mois au début de la période du covid. Son envie de créer l'a poussée à réaliser ces figurines; Madame Double-Face, Le Chef Cuistot, Heureuse Jeanne d'Arc, et d'autres personnages sont nés! Elle les habille avec des matières toutes différentes; verres, bois, tissus, cartons et même du plastique. L'humour fait partie intégrante de son travail. Nous avons la chance de découvrir ses œuvres aux Parasols.



Cet univers excentrique et magique s'offre aux grands comme aux petits. Tout âge est attiré par ces objets, transformés avec un œil rieur et tendre.

Horaires d'ouverture du lundi au vendredi de 14h à 18h30 (hors vacances scolaires). Entrée libre.
Renseignements au 01.46.86.64.84 ou par mail : maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr



**MOLIÈRE & CIE :
CONCERT-SPECTACLE PARTICIPATIF**

Samedi 17 décembre 2022, 15h30

À l'occasion de la célébration du 400^e anniversaire de la naissance de Molière, nous vous proposons une déambulation théâtrale et musicale, accompagnée de danses, auxquelles la Compagnie Hélioskine nous initiera, évoquant les Comédies-Ballets de l'artiste dramaturge, pour lequel l'interdépendance des arts était essentielle.

Une immersion ludique et historique dans l'univers de Jean-Baptiste Poquelin, autour des œuvres du *Malade imaginaire* et du *Bourgeois gentilhomme* et sur la musique de Jean-Baptiste Lully et Marc-Antoine Charpentier.

*« Molière & Cie » : concert-spectacle participatif
Public familial, entrée libre*

Partenariat Conservatoire, les petits. Comédiens des Fontaines d'Argent et la Compagnie Hélioskine

ATELIER NUMÉRIQUE « CHASSE AU TRÉSOR »

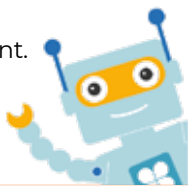
Samedi 7 janvier, 15h30

Viens apprendre à coder tout en t'amusant.

Atelier numérique « Chasse au trésor »

Public : Enfants de 5 à 7 ans

Sur inscription au 01.79.61.61.61



**ATELIER NUMÉRIQUE
« CRÉATION D'UN PODCAST
SUR LA NATURE »
AVEC PIERRE ESTÈVE**

Samedi 14 janvier, 15h30

Pierre Estève, artiste numérique et compositeur de musique, déjà venu pour un atelier l'année dernière autour de l'œuvre « *Flowers of change* », revient à la médiathèque en proposant de créer un podcast sur le thème de la nature.

Public à partir de 10 ans. Sur inscription au 01.79.61.61.61

Partenariat avec le Conseil départemental



NUIT DE LA LECTURE

Samedi 21 janvier

*La médiathèque restera ouverte
exceptionnellement jusqu'à 20h30*



10h30 Les Racontines

Lectures et jeux de doigts pour les tout-petits

Public enfant de 0 à 2 ans. Sur inscription au 01.79.61.61.61

17h-18h Soirée Pyjama

Viens écouter les histoires, vêtu de ton pyjama, et déguster un bon chocolat chaud. N'oublie pas de rapporter une de tes peluches qui passera le week-end à la médiathèque.

Public enfant de 3 à 6 ans. Sur inscription au 01.79.61.61.61

19h-20h Soirée de la peur

Viens écouter des histoires qui font peur et déguster des mets dégoûtants!

Public enfant de 7 à 11 ans.

Sur inscription au 01.79.61.61.61



19h Carte blanche au Trio Lahcène Larbi

En regard avec l'exposition « Polar & Jazz, un siècle de liaisons dangereuses » du 3 au 21 janvier.

Évoluant dans un courant musical façonné par la tradition des gens du voyage tout en respectant le riche héritage de Django Reinhardt, Lahcène Larbi se produit en Trio, et fait voyager les mélomanes sur la route du jazz manouche.

Tout public



LE CONSERVATOIRE

01.45.12.80.87

leconservatoire@ville-rungis.fr



CONCERT JAZZ. « JOËL BOUQUET'S ATELIER »

Samedi 14 janvier 2022 20h30

Tous les ans on l'attend ! Le Concert jazz du Joël Bouquet's Atelier aura lieu le 14 janvier à la Grange Ste Geneviève. Et cette année, Joël invite en première partie **Christelle Peireira**, spécialiste d'Ella Fitzgerald. La chanteuse, qui se produit dans les grands clubs de jazz parisiens, avec déjà quatre disques à son actif, partagera la scène avec les élèves de l'atelier pour revisiter les standards de jazz favoris. Encore une belle soirée en perspective !

Entrée libre



13 janvier, 16h
Maison des associations

SORTIR À RUNGIS

AVEC LE COMITE DE JUMELAGE

TEA TIME

De nouveaux venus à chaque fois, une ambiance détendue et conviviale, des participants heureux qui promettent de revenir, tel pourrait être le bilan des deux premiers "tea time" organisés par le Comité de jumelage. Alors, si vous souhaitez converser en anglais dans un environnement amical, **notez la date du prochain "tea" du 13 janvier à 16h à la maison des associations.**

Lors des différents échanges, entre les participants, il a été question de l'intérêt partagé par certains membres pour le bridge. Comme il existe un club de bridge à Stansted, la ville jumelle, les membres du Comité de jumelage envisagent d'en créer un à Rungis. Avant de se lancer, ils proposent à tous les Rungissois qui pratiquent ce jeu de se faire connaître auprès du Comité, afin de constituer des équipes prêtes à jouer avec les amateurs de bridge de Stansted.

Merci aux intéressés de contacter Fabienne Aguado par mail : fabienneaguado@yahoo.fr



TEA TIME : LES RENDEZ-VOUS DU COMITÉ DE JUMELAGE

- **13 janvier à partir de 16h.** Tea Time Maison des associations.
- **14 janvier; 14h.** Rendez-vous Fondation Louis Vuitton pour voir ensemble l'exposition Monet-Mitchell et en reparler lors du tea-time du mois de février.

Renseignements auprès de Fabienne Aguado 06.10.61.39.78

6 janvier 17h45

AVEC L'ASSOCIATION THALIE

EXPOSITION "LES CHOSES" AU LOUVRE

Les artistes ont été les premiers à prendre *les choses* au sérieux. Ils ont reconnu leur présence, les ont rendues vivantes et intéressantes en exaltant leur forme, leur signification, leur pouvoir, leur charme. C'est pourquoi Le Louvre leur consacre une exposition bien singulière que l'association *Thalie* vous propose de découvrir en petit groupe avec une conférencière.

Thalie, c'est le nom de la muse de la bonne chère et de la comédie! Mais c'est aussi le nom d'une association rungissoise qui s'est donné pour mission, il y a près de vingt-cinq ans, de *découvrir l'art en famille et... en s'amusant!*

Certes, depuis sa création, les familles ont grandi, les petits ne sont plus vraiment si petits... Mais la programmation garde son essence originelle : du classique, de l'actualité, du théâtre, de l'opéra et de la peinture ouverte à tous les âges.

Les dates des sorties sont prévues sur l'année et après chaque visite, les adhérents qui le désirent se retrouvent autour du brunch de *Thalie* (le dimanche matin) ou d'un temps convivial (autres jours de la semaine). Une manière de faire perdurer les émotions ressenties en les partageant. Pour participer, il suffit de prendre une adhésion familiale et de choisir ses sorties parmi celles proposées.

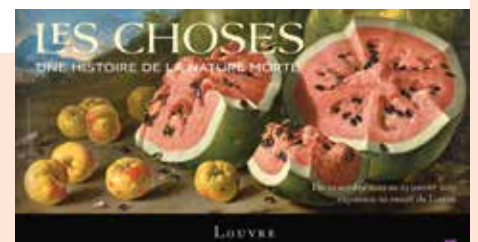
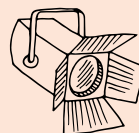
La prochaine sortie :

- **Vendredi 6 janvier, 17h45** pour l'exposition "Les Choses" au Louvre.

Puis :

- **Dimanche 5 février, 12h** : Exposition Kokoschka Musée d'Art moderne de Paris
- **Dimanche 26 mars à 11h** : Léon Monet, le frère au Musée du Luxembourg

Renseignements et inscription obligatoire au 06.85.66.28.47



Mercredi 11 janvier, 20h

AVEC L'ARDEN

LA NATURE EN VILLE

L'association l'Arden propose un café vert autour de la question de la nature en ville. Arnauld Delacroix est un

architecte paysagiste, ancien Rungissois, qui travaille depuis une vingtaine d'années sur l'adaptation des villes aux changements climatiques. Lors de cette conférence le 11 janvier 2023, il commencera par détailler quelques déséquilibres écologiques dont les conséquences sont de plus en plus perceptibles au cœur des villes.

Dans la deuxième partie, Arnauld montrera, grâce à des projets réalisés en région parisienne ou dans l'Ouest de la France, que l'on peut adapter les villes aux changements climatiques et les transformer en refuges pour la biodiversité.

Cette conférence a lieu aux Parasols. Renseignements et réservation au 01.46.86.64.84 ou par mail : maisonpourtous@lesparasols-rungis.fr



**Le Maire,
le Conseil municipal
et le personnel de la Ville
vous souhaitent
de
joyeuses
fêtes !**



PHARMACIES DE GARDE

WWW.ARS.ILEDEFRANCE.SANTE.FR

Dimanche 18 décembre

PHARMACIE DE LA TUILERIE

34 avenue de la division Leclerc
94260 FRESNES
Tél. : 01 42 37 22 93

PHARMACIE DE L'ÉGLISE

9 rue de l'Eglise
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 10 23

Dimanche 8 Janvier

PHARMACIE DE LA CERISAIE

Cc la cerisaie 5 allée des fleurs
94260 FRESNES
Tél. : 01 42 37 66 50

PHARMACIE NEVEU

81 rue Mirabeau
92160 ANTONY
Tél. : 01 42 37 77 30

Dimanche 29 Janvier

PHARMACIE DU RUGBY

55 rue Paul Hochard
94240 L HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 86 48 02

PHARMACIE HAMARSY

123 avenue Aristide Briand
92160 ANTONY
Tél. : 09 66 41 22 86

Dimanche 25 décembre

PHARMACIE DE LA PAIX

21 avenue de la paix
94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 25 32

PHARMACIE LANLO

151 avenue de la division Leclerc
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 03 35

Dimanche 15 Janvier

PHARMACIE DE LA PAIX

21 avenue de la paix
94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 25 32

PHARMACIE SECHEL

170 avenue du president Kennedy
92160 ANTONY
Tél. : 01 42 37 90 33

Dimanche 1^{er} Janvier

PHARMACIE DE LA ROSERAIE

5 avenue du général de Gaulle
94550 CHEVILLY LARUE
Tél. : 01 45 47 99 88

PHARMACIE DE LA BIEVRE

41 boulevard Carnot
92340 BOURG-LA-REINE
Tél. : 01 46 63 07 95

Dimanche 22 Janvier

PHARMACIE DE LA PEUPLERAIE

38 bd Pasteur
94260 FRESNES
Tél. : 01 46 66 05 22

PHARMACIE TO MINH LUAN

Place des baconnets
92160 ANTONY
Tél. : 01 46 66 36 21

CONSEIL MUNICIPAL

Désormais, tous les conseils sont filmés
et visibles en live ou en replay
sur la chaîne YouTube de la Ville de Rungis.

**Prochain Conseil municipal
le 8 février 2023**

PERMANENCE DES ÉLUS

Rachel KEKE, Députée de la circonscription tient sa permanence à la Mairie
le 2^{ème} vendredi du mois, uniquement sur rendez-vous à prendre en écrivant à :
rachel.keke@assemblee-nationale.fr

Patricia KORCHEF-LAMBERT et **Nicolas TRYZNA**,
conseillers départementaux reçoivent en mairie de Rungis.

▶ Sur rdv 01.45.12.80.29



RUNGIS

PRATIQUE

DU 1^{ER} AU 30 JANVIER

IMPORTANT

- RÉDUIRE
- COLLECTER
- VALORISER

Dotation de bacs verres et végétaux

Pour les habitants vivant en pavillons.
Distribution de fin Janvier à début Février 2023



POSSIBILITÉ
DE CONSERVER
SA CAISSETTE
POUR UN
AUTRE USAGE.



120 L



TONTE



BRANCHAGES



FEUILLES
MORTES



240 L

> À COMPTER DU 17 FÉVRIER 2023

VERRE : les caissettes ne seront plus collectées - **VÉGÉTAUX** : les sacs ne seront plus collectés



si vous ne souhaitez
pas de bacs) merci
de remplir le formulaire
en flashant ce QR CODE AVANT
LE 15 JANVIER 2023

@ : dechets.secteurcentreouest@
grandorlyseinebievre.fr
☎ : 01 78 18 22 23



LE MEILLEUR DÉCHET
EST CELUI QUE L'ON
NE PRODUIT PAS

Grand
Orly
seine
bievre

Agir pour et avec vous

Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver.



MENUS

lundi 2 janvier	mardi 3 janvier	mercredi 4 janvier	jeudi 5 janvier	vendredi 6 janvier
Œufs durs mayonnaise Filet de hoki sauce ciboulette Macaronis Yaourt nature Clémentines	Crêpe au fromage Omelette sauce basquaise Chou-fleur persillé Emmental Pomme	Carottes râpées vinaigrette Sauté de boeuf sauce marengo Haricots beurre Fromage blanc arôme Clafoutis aux poires	Menu végétarien Concombres et féta Tajine pois chiches Semoule Brie Compote	Céleri rave râpé vinaigrette au miel Petit salé sauce moutarde Lentilles Camembert Liégeois chocolat

GOÛTER :

Semoule au lait Petit suisse nature Jus d'ananas	Quatre quart Yaourt nature Compote	Pain et chocolat Lait chocolaté Poire	Palmier Fromage blanc nature Kiwi	Pain Emmental Banane RUP
---	---	---	---	--------------------------------

lundi 9 janvier	mardi 10 janvier	mercredi 11 janvier	jeudi 12 janvier	vendredi 13 janvier
Endives sauce au bleu Rôti de boeuf sauce cocktail Jeunes carottes Petit suisse arôme Galette des rois	Pâté de foie cornichon Filet de poisson pané et citron Blé sauce tomate Coulommiers Banane	Menu végétarien Potage potiron Lentilles à l'indienne et riz Pont l'évêque Orange	Taboulé Sauté de porc sauce tomates Brocolis Vache qui rit Poire	Salade verte vinaigrette Lasagne Petit suisse nature Compte de pommes

GOÛTER :

Pain et miel Yaourt nature Pomme	Madeleines Fromage blanc nature Compote	Cake aux pépites de chocolat Lait chocolaté Clémentine	Pain et beurre Mousse au chocolat Jus de pomme	Mini croissant Yaourt nature Kiwi
--	--	---	---	---



SCOLAIRES

lundi 16 janvier	mardi 17 janvier	mercredi 18 janvier	jeudi 19 janvier	vendredi 20 janvier
Salade coleslaw Filet de hoki sauce estragon Frites Bûche du Pilat Kiwi	Salade de riz Filet de poulet aux herbes Haricots verts Cantal Clémentines	Menu végétarien Salade verte vinaigrette Tartiflette végétarienne Yaourt vanille Pêche au sirop	Potage de légumes Nuggets Epinards à la crème Petits suisse arôme Pomme	Radis émincé vinaigrette Sauté de boeuf bourguignon Carottes en rondelles Fourme d'Ambert Gâteau au chocolat

GOÛTER :

Biscuits BN Fromage blanc nature Raisins secs	Brownies Lait grenadine Poire	Pain Camembert Banane RUP	Roulé du chef Yaourt nature Compote	Pain et confiture Petit suisse arôme Kiwi
--	--	---------------------------------	--	---

lundi 23 janvier	mardi 24 janvier	mercredi 25 janvier	jeudi 26 janvier	vendredi 27 janvier
Menu végétarien Concombres vinaigrette Curry de légumes et semoule Edam Compote pomme banane	Menu nouvel an chinois Chou blanc, miel et vinaigrette Sauté de porc sauce caramel Riz à la chinoise Petit suisse arôme Rocher coco	Carottes râpées vinaigrette Escalope de dinde au jus Purée de pommes de terre Saint Nectaire Orange	Salade Marco Polo Rôti de veau au jus Gratin de chou-fleur Tomme blanche Banane	Pâté de campagne cornichon Filet de colin sauce safranée Petits pois Yaourt aromatisé Pomme

GOÛTER :

Pain et miel Yaourt nature Kiwi	Gâteau au yaourt Fromage blanc nature Poire	Céréales Lait chocolaté Compote	Goûters des enfants	Pain et pâte à tartiner Petit suisse nature Jus d'ananas
---------------------------------------	---	---------------------------------------	------------------------	---

produits bios

plats végétariens

Desserts élaborés par nos cuisiniers

COLLECTES MÉNAGÈRES

Janvier 2023

■ Ordures ménagères ■ Collecte des sapins ■ Déchets recyclables ■ Verres ■ Déchets toxiques ■ Encombrants

BOURG ANCIEN

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	jeu	Ven	Sam	Dim
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ÉTAT CIVIL

Du 1^{er} novembre au 30 novembre 2022

NAISSANCES

31/10/2022 : Valentin LEMAIRE (92)
19/11/2022 : Inès NIEDERHAUSER (92)
16/11/2022 : Fabio CALVI (94)

DÉCÈS

02/11/2022 : Francesco ALIBERTI (92)
07/11/2022 : Micheline LYNEAU épouse GUYON (92)
09/11/2022 : Danielle BARAQUIN veuve DUREY (94)
10/11/2022 : Pascal LANSALOT (94)
14/11/2022 : Joséphine SISTO (94)

MARIAGES

08/11/2022 : Jean-Louis SÉNÉCHAL et Anne FRÈREBAUT
26/11/2022 : Gérard ADAMCZEWSKI et Sophie LAGEAT